



THE YUKON GAZETTE

Printed by Authority of the Queen's Printer

PARTS I AND II

LA GAZETTE DU YUKON

Imprimée sous l'autorité de l'Imprimeur de la Reine

PARTIES I ET II

PART I PARTIE I

CHANGE OF NAME NOTICES / AVIS DE CHANGEMENT DE NOMS

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Emil IMRITH**
Previous Name: **Pravin emil IMRITH VASQUES**
Dated at Whitehorse, Yukon, this 5 day of June, 2014

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Jesse Eliza KATES**
Previous Name: **Jesse Eliza MARTIN**
Dated at Whitehorse, Yukon, this 5 day of June, 2014

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Nancy FRECHETTE**
Previous Name: **Marie Nancy FRECHETTE**
Dated at Whitehorse, Yukon, this 5 day of June, 2014

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Eric Glen SOUTHWICK-
WALKER**
Previous Name: **Eric Glen WALKER**
Dated at Whitehorse, Yukon, this 9 day of June, 2014

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Denis M LAFRAMBOISE**
Previous Name: **Joseph Marcel Denis
LAFRAMBOISE**
Dated at Whitehorse, Yukon, this 9 day of June, 2014

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Katelynn Lee KATES**
Previous Name: **Katelynn Lee MARTIN**
Dated at Whitehorse, Yukon, this 9 day of June, 2014

NOTICES / AVIS

LAW SOCIETY OF YUKON

Pursuant to Rule 32 of the Law Society of Yukon Rules, please be advised that the newly elected executive for the Law Society of Yukon for the coming year (May 2014 - May 2015) is as follows:

President	James R. Tucker
Past President	John W. Phelps
First Vice-President (Discipline)	Suzanne M. Duncan
Second Vice-President (CLE)	Karen Wenckebach
Secretary	Kimberly Sova
Treasurer	David J. Christie
Public Representatives	Linda Doll & Connor Whitehouse
Executive Director	Lynn Daffe

*Lynn Daffe, Executive Director
The Law Society of Yukon*

APPOINTMENTS

FILED

O.I.C. 2014/92 5 June, 2014

CARE CONSENT ACT

Pursuant to paragraph 53(1)(a) of the Care Consent Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Dr. Ken Quong is appointed as a regular member of the Capability and Consent Board for a three-year term.

Dated at Whitehorse, Yukon this 5 day of June, 2014.

This notice was published in the Yukon News on June 25, 2014.

FILED

O.I.C. 2014/93 5 June, 2014

EDUCATION ACT

Pursuant to paragraph 196(c) of the Education Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Ed Krahn is appointed as a member of the Teacher Certification Board for a two-year term.

Dated at Whitehorse, Yukon this 5 day of June, 2014.

This notice was published in the Yukon News on June 25, 2014.

NOMINATIONS

DÉPOSÉ

DÉCRET 2014/92 5 juin 2014

LOI SUR LE CONSENTEMENT AUX SOINS

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'alinéa 53(1)a) de la Loi sur le consentement aux soins, décrète ce qui suit :

1. Le docteur Ken Quong est nommé membre régulier du Conseil d'examen de la capacité et du consentement pour un mandat de trois ans.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 5 juin 2014.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 25 juin 2014.

DÉPOSÉ

DÉCRET 2014/93 5 juin 2014

LOI SUR L'ÉDUCATION

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'alinéa 196c) de la Loi sur l'éducation, décrète ce qui suit :

1. Ed Krahn est nommé membre de la Commission des brevets d'enseignement pour un mandat de deux ans.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 5 juin 2014.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 25 juin 2014.

FILED
O.I.C. 2014/94 5 June, 2014

EDUCATION ACT

Pursuant to paragraph 196(b) of the Education Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The member of the public service employed as the Assistant Deputy Minister, Public Schools Branch, Department of Education, is appointed as a member of the Teacher Certification Board for a two-year term.

Dated at Whitehorse, Yukon this 5 day of June, 2014.
This notice was published in the Yukon News on June 25, 2014.

FILED
O.I.C. 2014/95 5 June, 2014

ELECTIONS ACT

Pursuant to section 12 of the Elections Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Brenda McCain-Armour is appointed as Acting Chief Electoral Officer for a term ending August 31, 2014, effective July 1, 2014.

Dated at Whitehorse, Yukon this 5 day of June, 2014.
This notice was published in the Yukon News on June 25, 2014.

FILED
O.I.C. 2014/96 5 June, 2014

HOUSING CORPORATION ACT

Pursuant to subsection 45(2) of the Housing Corporation Act, and the Carmacks Housing Advisory Board Regulations (C.O. 1976/234) the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Lorraine Kontogonis and William Tonnersen are each appointed to the Carmacks Housing Advisory Board for three-year terms.

Dated at Whitehorse, Yukon this 5 day of June, 2014.
This notice was published in the Yukon News on June 25, 2014.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2014/94 5 juin 2014

LOISUR L'EDUCATION

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'alinéa 196b) de la Loi sur l'éducation, décrète ce qui suit :

1. Le fonctionnaire employé à titre de sous-ministre adjoint, Direction des écoles publiques, ministère de l'Éducation, est nommé membre de la Commission des brevets d'enseignement pour un mandat de deux ans.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 5 juin 2014.
Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 25 juin 2014.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2014/95 5 juin 2014

LOISUR LES ÉLECTIONS

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 12 de la Loi sur les élections, décrète ce qui suit :

1. Brenda McCain-Armour est nommée directrice générale des élections par intérim pour un mandat se terminant le 31 août 2014, à compter du 1er juillet 2014.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 5 juin 2014.
Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 25 juin 2014.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2014/96 5 juin 2014

LOISUR LA SOCIÉTÉ D'HABITATION

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 45(2) de la Loi sur la Société d'habitation et au Règlement sur le Conseil consultatif sur le logement de Carmacks (O.C. 1976/234), décrète ce qui suit :

1. Lorraine Kontogonis et William Tonnersen sont nommés au Conseil consultatif sur le logement de Carmacks pour un mandat de trois ans.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 5 juin 2014.
Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 25 juin 2014.

FILED
O.I.C. 2014/97 5 June, 2014

HOUSING CORPORATION ACT

Pursuant to subsection 45(2) of the Housing Corporation Act, and the Watson Lake Housing Advisory Board Regulations (C.O. 1976/238) the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Jerroldine Hofmann and Ruth Wilkinson are each appointed to the Watson Lake Housing Advisory Board for three-year terms effective June 27, 2014.

Dated at Whitehorse, Yukon this 5 day of June, 2014.
This notice was published in the Yukon News on June 25, 2014.

FILED
O.I.C. 2014/98 5 June, 2014

MARRIAGE ACT

Pursuant to subsection 5(1) of the Marriage Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Michael Lauer is appointed as a marriage commissioner.

Dated at Whitehorse, Yukon this 5 day of June, 2014.
This notice was published in the Yukon News on June 25, 2014.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2014/97 5 juin 2014

LOISUR LA SOCIÉTÉ D'HABITATION

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 45(2) de la Loi sur la Société d'habitation et au Règlement sur le Conseil consultatif sur le logement de Watson Lake (O.C. 1976/238), décrète ce qui suit :

1. Jerroldine Hofmann et Ruth Wilkison sont nommées au Conseil consultatif sur le logement de Watson Lake pour un mandat de trois ans, à compter du 27 juin 2014.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 5 juin 2014.
Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 25 juin 2014.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2014/98 5 juin 2014

LOISUR LE MARIAGE

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 5(1) de la Loi sur le mariage, décrète ce qui suit :

1. Michael Lauer est nommé commissaire aux mariages.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 5 juin 2014.
Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 25 juin 2014.

FILED
O.I.C. 2014/99 5 June, 2014

MARRIAGE ACT

Pursuant to subsection 5(1) of the Marriage Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Lee Kirkpatrick is appointed as a marriage commissioner for a one-day term effective June 28, 2014.
2. Robert Tyerman is appointed as a marriage commissioner for a one-day term effective June 21, 2014.
3. Christopher Bradshaw is appointed as a marriage commissioner for a one-day term effective August 16, 2014.

Dated at Whitehorse, Yukon this 5 day of June, 2014.
This notice was published in the Yukon News on June 25, 2014.

FILED
O.I.C. 2014/100 5 June, 2014

MARRIAGE ACT

Pursuant to subsection 5(1) of the Marriage Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Eli Pasquali is appointed as a marriage commissioner for a one-day term effective August 30, 2014.
2. The appointment of Lloyd Dickey as a marriage commissioner made by Order-in-Council 2011/70 is revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 5 day of June, 2014.
This notice was published in the Yukon News on June 25, 2014.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2014/99 5 juin 2014

LOISUR LE MARIAGE

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 5(1) de la Loi sur le mariage, décrète ce qui suit :

1. Lee Kirkpatrick est nommée commissaire aux mariages pour la journée du 28 juin 2014.
2. Robert Tyerman est nommé commissaire aux mariages pour la journée du 21 juin 2014.
3. Christopher Bradshaw est nommé commissaire aux mariages pour la journée du 16 août 2014.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 5 juin 2014.
Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 25 juin 2014.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2014/100 5 juin 2014

LOISUR LE MARIAGE

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 5(1) de la Loi sur le mariage, décrète ce qui suit :

1. Eli Pasquali est nommé commissaire aux mariages pour la journée du 30 août 2014.
2. La nomination de Lloyd Dickey, à titre de commissaire aux mariages, effectuée par le Décret 2011/70, est révoquée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 5 juin 2014.
Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 25 juin 2014.

FILED
O.I.C. 2014/101 5 June, 2014

MARRIAGEACT

Pursuant to subsection 5(1) of the Marriage Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Vern Peters is appointed as a marriage commissioner for a one-day term effective June 21, 2014.
2. Brian Lendrum is appointed as a marriage commissioner for a one-day term effective June 28, 2014.
3. Jovian Collins is appointed as a marriage commissioner for a one-day term effective August 2, 2014.

Dated at Whitehorse, Yukon this 5 day of June, 2014.
This notice was published in the Yukon News on June 25, 2014.

FILED
O.I.C. 2014/102 5 June, 2014

MARRIAGEACT

Pursuant to section 24 of the Marriage Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The appointment of Roberta Eileen Allison as an issuer of marriage licences in the Haines Junction area made by Order-in-Council 1992/164 is revoked.
2. The appointment of Minnie Besner as an issuer of marriage licences in the Ross River area made by Order-in-Council 2004/223 is revoked.
3. The appointment of Colin Black as an issuer of marriage licences in the Whitehorse area made by Order-in-Council 2002/109 is revoked.
4. The appointment of Bonnie Doerksen as an issuer of marriage licences in the Whitehorse area made by Order-in-Council 2002/93 is revoked.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2014/101 5 juin 2014

LOISURLEMARIAGE

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 5(1) de la Loi sur le mariage, décrète ce qui suit:

1. Vern Peters est nommé commissaire aux mariages pour la journée du 21 juin 2014.
2. Brian Lendrum est nommé commissaire aux mariages pour la journée du 28 juin 2014.
3. Jovian Collins est nommée commissaire aux mariages pour la journée du 2 août 2014.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 5 juin 2014.
Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 25 juin 2014.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2014/102 5 juin 2014

LOISURLEMARIAGE

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 24 de la Loi sur le mariage, décrète ce qui suit :

1. La nomination de Roberta Eileen Allison, à titre de délivreur de licences pour la région de Haines Junction, effectuée par le Décret 1992/164, est révoquée.
2. La nomination de Minnie Besner, à titre de délivreur de licences pour la région de Ross River, effectuée par le Décret 2004/223, est révoquée.
3. La nomination de Colin Black, à titre de délivreur de licences pour la région de Whitehorse, effectuée par le Décret 2002/109, est révoquée.
4. La nomination de Bonnie Doerksen, à titre de délivreur de licences pour la région de Whitehorse, effectuée par le Décret 2002/93, est révoquée.

5. The appointment of Patricia Evans as an issuer of marriage licences in the Watson Lake area made by Order-in-Council 1998/80 is revoked.
6. The appointment of Leslie McLeod as an issuer of marriage licences in the Dawson City area made by Order-in-Council 2001/38 is revoked.
7. The appointment of Jeniece Raymond as an issuer of marriage licences in the Faro area made by Order-in-Council 1995/171 is revoked.
8. The appointment of Dorothy Rogers as an issuer of marriage licences in the Faro area made by Order-in-Council 2008/60 is revoked.
9. The appointment of Elaine Wyatt as an issuer of marriage licences in the Carmacks area made by Order-in-Council 1999/141 is revoked.

5. La nomination de Patricia Evans, à titre de délivreur de licences pour la région de Watson Lake, effectuée par le Décret 1998/80, est révoquée.
6. La nomination de Leslie McLeod, à titre de délivreur de licences pour la région de Dawson City, effectuée par le Décret 2001/38, est révoquée.
7. La nomination de Jeniece Raymond, à titre de délivreur de licences pour la région de Faro, effectuée par le Décret 1995/171, est révoquée.
8. La nomination de Dorothy Rogers, à titre de délivreur de licences pour la région de Faro, effectuée par le Décret 2008/60, est révoquée.
9. La nomination d'Elaine Wyatt, à titre de délivreur de licences pour la région de Carmacks, effectuée par le Décret 1999/141, est révoquée.

Dated at Whitehorse, Yukon this 5 day of June, 2014.

This notice was published in the Yukon News on June 25, 2014.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 5 juin 2014.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 25 juin 2014.

FILED
O.I.C. 2014/103 5 June, 2014

MARRIAGE ACT

Pursuant to section 24 of the Marriage Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Wendy Andre, Michele Bigras, Marshal Burnham, Debbie Carreau, Leithe Minder, Zachary Peters, Elizabeth Shorty and Patricia Walters are appointed as issuers of marriage licences.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2014/103 5 juin 2014

LOISUR LE MARIAGE

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 24 de la Loi sur le mariage, décrète ce qui suit:

1. Wendy Andre, Michele Bigras, Marshal Burnham, Debbie Carreau, Leithe Minder, Zachary Peters, Elizabeth Shorty et Patricia Walters sont nommés délivreur de licences.

Dated at Whitehorse, Yukon this 5 day of June, 2014.

This notice was published in the Yukon News on June 25, 2014.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 5 juin 2014.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 25 juin 2014.

FILED
O.I.C. 2014/104 5 June, 2014

STUDENTS FINANCIAL ASSISTANCE ACT

Pursuant to section 4 of the Students Financial Assistance Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Sandra Henderson is appointed as a member of the Students Financial Assistance Committee, effective June 30, 2014 for a three-year term.
2. Ken Nash and Nikki Krockner are each appointed as members of the Students Financial Assistance Committee, effective July 6, 2014, for three-year terms.

Dated at Whitehorse, Yukon this 5 day of June, 2014.
This notice was published in the Yukon News on June 25, 2014.

FILED
O.I.C. 2014/105 5 June, 2014

SUPREME COURT ACT

Pursuant to section 8 of the Supreme Court Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The appointment of Jordie Amos as a deputy sheriff made by Order-in-Council 2011/36 is revoked.
2. Jennifer Allen and Herman Kaglik are appointed as deputy sheriffs.

Dated at Whitehorse, Yukon this 5 day of June, 2014.
This notice was published in the Yukon News on June 25, 2014.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2014/104 5 juin 2014

LOI SUR L'AIDE FINANCIÈRE DESTINÉE AUX ÉTUDIANTS

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 4 de la Loi sur l'aide financière destinée aux étudiants, décrète ce qui suit :

1. Sandra Henderson est nommée membre du Comité d'aide financière aux étudiants, à compter du 30 juin 2014, pour un mandat de trois ans.
2. Ken Nash et Nikki Krockner sont nommés membres du Comité d'aide financière aux étudiants, à compter du 6 juillet 2014, pour un mandat de trois ans.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 5 juin 2014.
Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 25 juin 2014.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2014/105 5 juin 2014

LOI SUR LA COUR SUPRÊME

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 8 de la Loi sur la Cour suprême, décrète ce qui suit:

1. La nomination de Jordie Amos, à titre de shérif adjoint, effectuée par le Décret 2011/36, est révoquée.
2. Jennifer Allen et Herman Kaglik sont nommés shérifs adjoints.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 5 juin 2014.
Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 25 juin 2014.

FILED
O.I.C. 2014/106 5 June, 2014

SUPREME COURT ACT

Pursuant to section 8 of the Supreme Court Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Jordie Amos is appointed as sheriff.
2. The appointment of Navhreet Nijhar as sheriff made by Order-in-Council 2013/130 is revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 5 day of June, 2014.
This notice was published in the Yukon News on June 25, 2014.

FILED
O.I.C. 2014/107 5 June, 2014

VITAL STATISTICS ACT

Pursuant to paragraph 29(b) of the Vital Statistics Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Cheryl Charlie is appointed as deputy registrar of vital statistics.
2. The appointment of Sylvia Kitching as Deputy Registrar of Vital Statistics made by Order-in-Council 1991/90 is revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 5 day of June, 2014.
This notice was published in the Yukon News on June 25, 2014.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2014/106 5 juin 2014

LOI SUR LA COUR SUPRÊME

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 8 de la Loi sur la Cour suprême, décrète ce qui suit:

1. Jordie Amos est nommé shérif.
2. La nomination de Navhreet Nijhar, à titre de shérif, effectuée par le Décret 2013/130, est révoquée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 5 juin 2014.
Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 25 juin 2014.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2014/107 5 juin 2014

LOI SUR LES STATISTIQUES DE L'ÉTAT CIVIL

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'alinéa 29b) de la Loi sur les statistiques de l'état civil, décrète ce qui suit :

1. Cheryl Charlie est nommée registraire adjointe des statistiques de l'état civil.
2. La nomination de Sylvia Kitching, à titre de registraire adjointe des statistiques de l'état civil, effectuée par le Décret 1991/90, est révoquée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 5 juin 2014.
Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 25 juin 2014.

FILED
O.I.C. 2014/111 18 June, 2014

ASSESSMENT AND TAXATION ACT

Pursuant to section 34 of the Assessment and Taxation Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Jean Dell is appointed as chair and member of the Assessment Appeal Board for a term ending April 30, 2015.
2. The appointment of Richard D. Reaume as chair of the Assessment Appeal Board made by Order-in-Council 2012/18 is revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 18 day of June, 2014.

FILED
O.I.C. 2014/112 18 June, 2014

PUBLIC HEALTH AND SAFETY ACT

Pursuant to subsection 4(3) of the Public Health and Safety Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The appointment of Dr. Anne Williams as a medical officer of health for every health district in Yukon made by Order-in-Council 2011/114 is revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 18 day of June, 2014.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2014/111 18 juin 2014

LOISUR L'ÉVALUATION ET LA TAXATION

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 34 de la Loi sur l'évaluation et la taxation, décrète ce qui suit :

1. Jean Dell est nommée présidente et membre de la Commission d'appel des évaluations, pour un mandat se terminant le 30 avril 2015.
2. La nomination de Richard D. Reaume, à titre de président de la Commission d'appel des évaluations, effectuée par le Décret 2012/18, est révoquée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 18 juin 2014.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2014/112 18 juin 2014

LOISUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ PUBLIQUES

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 4(3) de la Loi sur la santé et la sécurité publiques, décrète ce qui suit :

1. La nomination du médecin Anne Williams à titre de médecin-hygiéniste pour tous les districts sanitaires du Yukon, effectuée par le Décret 2011/114, est révoquée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 18 juin 2014.

FILED
O.I.C. 2014/113 18 June, 2014

PUBLIC SERVICE ACT

Pursuant to section 10 of the Public Service Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The appointment of Harvey Brooks as Deputy Head responsible for the Department of Community Services made by Order-in-Council 2012/165 is revoked effective June 26, 2014.
2. The appointment of David Hrycan as Deputy Head responsible for the Department of Finance made by Order-in-Council 2012/125 is revoked effective August 2, 2014.
3. The appointment of Kelvin Leary as Deputy Head responsible for the Department of Environment made by Order-in-Council 2011/143 is revoked effective June 26, 2014.

Dated at Whitehorse, Yukon this 18 day of June, 2014.

FILED
O.I.C. 2014/114 18 June, 2014

PUBLIC SERVICE ACT

Pursuant to sections 10 and 11 of the Public Service Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

JAMES (JIM) CONNELL

is appointed Deputy Head responsible for the Department of Environment, effective June 26, 2014, to hold office during pleasure for a term of five years.

Dated at Whitehorse, Yukon this 18 day of June, 2014.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2014/113 18 juin 2014

LOI SUR LA FONCTION PUBLIQUE

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 10 de la Loi sur la fonction publique, décrète ce qui suit :

1. La nomination de Harvey Brooks, à titre d'administrateur général responsable du ministère des Services aux collectivités, effectuée par le Décret 2012/165, est révoquée, à compter du 26 juin 2014.
2. La nomination de David Hrycan, à titre d'administrateur général responsable du ministère des Finances, effectuée par le Décret 2012/125, est révoquée, à compter du 2 août 2014.
3. La nomination de Kelvin Leary, à titre d'administrateur général responsable du ministère de l'Environnement, effectuée par le Décret 2011/143, est révoquée, à compter du 26 juin 2014.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 18 juin 2014.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2014/114 18 juin 2014

LOI SUR LA FONCTION PUBLIQUE

Le commissaire en conseil exécutif, conformément aux articles 10 et 11 de la Loi sur la fonction publique, décrète ce qui suit :

JAMES (JIM) CONNELL

est nommé administrateur général responsable du ministère de l'Environnement, à titre amovible, pour un mandat de cinq ans, à compter du 26 juin 2014.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 18 juin 2014.

FILED
O.I.C. 2014/115 18 June, 2014

PUBLIC SERVICE ACT

Pursuant to sections 10 and 12 of the Public Service Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

KELVIN LEARY

is appointed Deputy Head responsible for the Department of Community Services, effective June 26, 2014, to hold office during pleasure.

Dated at Whitehorse, Yukon this 18 day of June, 2014.

FILED
O.I.C. 2014/116 18 June, 2014

PUBLIC SERVICE ACT

Pursuant to sections 10 and 11 of the Public Service Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

STEPHEN LeCLAIR

is appointed Deputy Head responsible for the Department of Finance, effective August 4, 2014, to hold office during pleasure for a term of five years.

Dated at Whitehorse, Yukon this 18 day of June, 2014.

FILED
O.I.C. 2014/117 18 June, 2014

YUKON COLLEGE ACT

Pursuant to subsection 6(1) of the Yukon College Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Patti Balsillie is appointed as a member of the Yukon College board of governors for a three-year term effective July 1, 2014.

Dated at Whitehorse, Yukon this 18 day of June, 2014.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2014/115 18 juin 2014

LOI SUR LA FONCTION PUBLIQUE

Le commissaire en conseil exécutif, conformément aux articles 10 et 12 de la Loi sur la fonction publique, décrète ce qui suit :

KELVIN LEARY

est nommé administrateur général responsable du ministère des Services aux collectivités, à titre amovible, à compter du 26 juin 2014.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 18 juin 2014.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2014/116 18 juin 2014

LOI SUR LA FONCTION PUBLIQUE

Le commissaire en conseil exécutif, conformément aux articles 10 et 11 de la Loi sur la fonction publique, décrète ce qui suit :

STEPHEN LeCLAIR

est nommé administrateur général responsable du ministère des Finances, à titre amovible, pour un mandat de cinq ans, à compter du 4 août 2014.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 18 juin 2014.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2014/117 18 juin 2014

LOI SUR LE COLLÈGE DU YUKON

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 6(1) de la Loi sur le Collège du Yukon, décrète ce qui suit :

1. Patti Balsillie est nommée membre du conseil des gouverneurs du Collège du Yukon, pour un mandat de trois ans, à compter du 1er juillet 2014.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 18 juin 2014.

FILED
O.I.C. 2014/118 18 June, 2014

YUKON COLLEGE ACT

Pursuant to paragraph 6(1)(a) of the Yukon College Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The appointment of Shandell McCarthy as a member of the Yukon College board of governors made by Order-in-Council 2013/193 is revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 18 day of June, 2014.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2014/118 18 juin 2014

LOI SUR LE COLLÈGE DU YUKON

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'alinéa 6(1)a) de la Loi sur le Collège du Yukon, décrète ce qui suit :

1. La nomination de Shandell McCarthy, à titre de membre du conseil des gouverneurs du Collège du Yukon, effectuée par le Décret 2013/193, est révoquée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 18 juin 2014.

MINISTERIAL ORDERS

FILED

M.O. 2014/09 10 June, 2014

CORRECTIONS ACT, 2009

Pursuant to subsection 44(2) of the Corrections Act, 2009, the Minister of Justice orders as follows

1. Doris Anderson is appointed as a member of the community advisory board for a three-year term.

Dated at Whitehorse, Yukon this 9 day of June, 2014.

This notice was published in the Yukon News on June 25, 2014.

FILED

M.O. 2014/10 10 June, 2014

CORRECTIONS ACT, 2009

Pursuant to subsection 44(1) of the Corrections Act, 2009, the Minister of Justice orders as follows

1. Russ Hobbis is appointed as a member of the community advisory board for a three-year term.

Dated at Whitehorse, Yukon this 9 day of June, 2014.

This notice was published in the Yukon News on June 25, 2014.

ARRÊTÉ MINISTÉRIELS

DÉPOSÉ

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2014/09 10 juin 2014

LOI DE 2009 SUR LES SERVICES CORRECTIONNELS

Le ministre de la justice, conformément au paragraphe 44(2) de la Loi de 2009 sur les services correctionnels, décrète ce qui suit:

1. Doris Anderson est nommée membre du comité consultatif communautaire pour un mandat de trois ans.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 9 juin 2014.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 25 juin 2014.

DÉPOSÉ

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2014/10 10 juin 2014

LOI DE 2009 SUR LES SERVICES CORRECTIONNELS

Le ministre de la justice, conformément au paragraphe 44(1) de la Loi de 2009 sur les services correctionnels, décrète ce qui suit:

1. Russ Hobbis est nommé membre du comité consultatif communautaire pour un mandat de trois ans.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 9 juin 2014.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 25 juin 2014.

FILED

M.O. 2014/11 10 June, 2014

CORRECTIONS ACT, 2009

Pursuant to paragraph 5(1)(c) of the Corrections Act, 2009, the Minister of Justice orders as follows

1. Sophie Elasoﬀ is appointed as a probation officer.
2. The appointments of Katrina Couch, Brian Butt, Carol McBride and Tammy Kitchen as probation officers, made by Ministerial Order 2010/03 are revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 9 day of June, 2014.

This notice was published in the Yukon News on June 25, 2014.

DÉPOSÉ

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2014/11 10 juin 2014

**LOI DE 2009 SUR LES SERVICES
CORRECTIONNELS**

Le ministre de la Justice, conformément à l'alinéa 5(1)c) de la Loi de 2009 sur les services correctionnels, ordonne ce qui suit :

1. Sophie Elasoﬀ est nommée agente de probation.
2. Les nominations de Katrina Couch, Brian Butt, Carol McBride et Tammy Kitchen, à titre d'agents de probation, effectuées par l'Arrêté ministériel 2010/03, sont révoquées.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 9 juin 2014.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 25 juin 2014.

PART II

REGULATIONS

FILED

O.I.C. 2014/108 5 June, 2014

CONFLICT OF INTEREST (MEMBERS AND MINISTERS) ACT

Pursuant to section 26 of the Conflict of Interest (Members and Ministers) Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The remuneration of David Phillip Jones, Q.C., member of the Conflict of Interest Commission shall be \$325 per hour up to a maximum of \$2275 per day.
2. The aggregate remuneration of the member of the Conflict of Interest Commission shall be not less than \$14,875 per fiscal year.
3. Order-in-Council 2011/45 is repealed.

Dated at Whitehorse, Yukon this 5 day of June, 2014.

This notice was published in the Yukon News on June 25, 2014.

PARTIE II

RÈGLEMENTS

DÉPOSÉ

DÉCRET 2014/108 5 juin 2014

LOI SUR LES CONFLITS D'INTÉRÊTS (DÉPUTÉS ET MINISTRES)

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 26 de la Loi sur les conflits d'intérêts (députés et ministres), décrète ce qui suit :

1. La rémunération de David Phillip Jones, c.r., membre de la Commission sur les conflits d'intérêts, est établie à 325 \$ l'heure jusqu'à concurrence de 2 275 \$ par jour.
2. La rémunération totale du membre de la Commission sur les conflits d'intérêts est d'au moins 14 875 \$ pour chaque exercice.
3. Le Décret 2011/45 est abrogé.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 5 juin 2014.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 25 juin 2014.

FILED
O.I.C. 2014/109 5 June, 2014

EDUCATION ACT

Whereas the Supreme Court has ordered that a new general election for members of the Eliza Van Bibber School Council of Attendance Area #19 be held, having declared that the election held pursuant to O.I.C. 2014/014 was invalid;

Therefore, pursuant to subsection 89(2) of the Education Act, and on the recommendation of the chief electoral officer, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Thursday, June 26, 2014 is the date for the nomination of candidates for the general election of members of the Eliza Van Bibber School Council of Attendance Area #19 to be held on Monday, July 7, 2014.

Dated at Whitehorse, Yukon this 5 day of June, 2014.

This notice was published in the Yukon News on June 25, 2014.

FILED
O.I.C. 2014/110 5 June, 2014

WATERSACT

Pursuant to section 31 of the Waters Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Order-in-Council 2014/63 is repealed.
2. The annexed Regulation to Amend the Waters Regulation (O.I.C. 2003/58) is made.
3. This Order comes into force on the later of the day it is filed with the registrar of regulations and October 1, 2014.

Dated at Whitehorse, Yukon this 5 day of June, 2014.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

This notice was published in the Yukon News on June 25, 2014.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2014/109 5 juin 2014

LOISURL'ÉDUCATION

ATTENDU que la Cour suprême a déclaré l'élection tenue en vertu du Décret 2014/014 comme nulle et a ordonné une nouvelle élection générale pour les membres du conseil scolaire de l'école Eliza Van Bibber (zone de fréquentation #19);

À ces causes, le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 89(2) de la Loi sur l'Éducation et suite à la recommandation du directeur général des élections, décrète ce qui suit :

1. Le jeudi 26 juin 2014 est la date de présentation des candidatures à l'élection générale des membres du conseil scolaire de l'école Eliza Van Bibber (zone de fréquentation #19) qui se tiendra le lundi 7 juillet 2014.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 5 juin 2014.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 25 juin 2014.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2014/110 5 juin 2014

LOISURLESEAUX

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 31 de la Loi sur les eaux, décrète ce qui suit :

1. Le Décret 2014/63 est abrogé.
2. Est établi le Règlement modifiant le Règlement sur les eaux (Décret 2003/58) paraissant en annexe.
3. Le présent décret entre en vigueur à la date à laquelle il est déposé auprès du registraire des règlements ou le 1er octobre 2014, si cette date est postérieure.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 5 juin 2014.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 25 juin 2014.

FILED
O.I.C. 2014/119 18 June, 2014

PLACER MINING ACT and QUARTZ MINING ACT

Pursuant to section 98 of the Placer Mining Act and section 15 of the Quartz Mining Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Section 2 of the enacting provisions in Order-in-Council 2010/49 is repealed.
2. The attached Order to Amend the Prohibition of Entry on Certain Lands (Summit Lake - Bell River Area) Order (O.I.C. 2010/49) is made.

Dated at Whitehorse, Yukon this 18 day of June, 2014.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

FILED
O.I.C. 2014/120 18 June, 2014

PLACER MINING ACT and QUARTZ MINING ACT

Pursuant to section 98 of the Placer Mining Act and section 15 of the Quartz Mining Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Section 2 of the enacting provisions in Order-in-Council 2010/52 is repealed.
2. The attached Order to Amend the Prohibition of Entry on Certain Lands (Whitefish Wetlands) Order (O.I.C. 2010/52) is made.

Dated at Whitehorse, Yukon this 18 day of June, 2014.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2014/119 18 juin 2014

LOI SUR L'EXTRACTION DE L'OR et LOI SUR L'EXTRACTION DU QUARTZ

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 98 de la Loi sur l'extraction de l'or et à l'article 15 de la Loi sur l'extraction du quartz, décrète ce qui suit :

1. L'article 2 des dispositions édictées au Décret 2010/49 est abrogé.
2. Est établi le Décret modifiant le Décret interdisant l'accès à certaines terres (région du lac Summit et de la rivière Bell) (Décret 2010/49) paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 18 juin 2014.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2014/120 18 juin 2014

LOI SUR L'EXTRACTION DE L'OR et LOI SUR L'EXTRACTION DU QUARTZ

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 98 de la Loi sur l'extraction de l'or et à l'article 15 de la Loi sur l'extraction du quartz, décrète ce qui suit :

1. L'article 2 des dispositions édictées au Décret 2010/52 est abrogé.
2. Est établi le Décret modifiant le Décret interdisant l'accès à certaines terres (terres humides de Whitefish) (Décret 2010/52) paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 18 juin 2014.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

FILED
O.I.C. 2014/121 18 June, 2014

PLACER MINING ACT and QUARTZ MINING ACT

Pursuant to section 116 of the Placer Mining Act and section 149 of the Quartz Mining Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The attached Regulation to amend the Class 1 Notification Areas Regulation (O.I.C. 2013/221) is made.
2. The attached Regulation comes into force on the later of the day it is filed with the registrar of regulations and July 1, 2014.

Dated at Whitehorse, Yukon this 18 day of June, 2014.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

FILED
O.I.C. 2014/122 25 June, 2014

PLACER MINING ACT and QUARTZ MINING ACT

Pursuant to section 98 of the Placer Mining Act and section 15 of the Quartz Mining Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Section 2 of Order-in-Council 2013/224 and section 3 of the Prohibition of Entry on Certain Lands (Ross River Area) Order made by that Order-in-Council are amended by replacing their references to June 30, 2014 with references to January 31, 2015.

Dated at Whitehorse, Yukon this 25 day of June, 2014.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2014/121 18 juin 2014

LOISUR L'EXTRACTION DE L'OR et LOISUR L'EXTRACTION DU QUARTZ

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 116 de la Loi sur l'extraction de l'or et à l'article 149 de la Loi sur l'extraction du quartz, décrète :

1. Est établi le Règlement modifiant le Règlement sur les zones visées par une notification de type 1 (Décret 2013/221) paraissant en annexe.
2. Le règlement paraissant en annexe entre en vigueur le 1er juillet 2014 ou le jour de son dépôt auprès du registraire des règlements, s'il est postérieur à cette date.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 18 juin 2014.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2014/122 25 juin 2014

LOISUR L'EXTRACTION DE L'OR et LOISUR L'EXTRACTION DU QUARTZ

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 98 de la Loi sur l'extraction de l'or et à l'article 15 de la Loi sur l'extraction du quartz, décrète ce qui suit :

1. L'article 2 du Décret 2013/224 et l'article 3 du Décret interdisant l'accès à certaines terres (région de Ross River) établi par ledit décret sont modifiés en remplaçant leurs références au 30 juin 2014 par des références au 31 janvier 2015.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 25 juin 2014.

MINISTERIAL ORDERS

FILED

M.O. 2014/12 26 June, 2014

OIL AND GAS ACT

Pursuant to paragraph 17(1)(b) of the Oil and Gas Act, the Minister of Energy, Mines and Resources orders as follows

1. Section 2 of the enacting provisions in Ministerial Order 2010/08 is repealed.
2. The attached Order to Amend the Withdrawal from Disposition of Certain Yukon Oil and Gas Lands (Summit Lake - Bell River Area) Order (M.O. 2010/08) is made.

Dated at Whitehorse, Yukon this 18 day of June, 2014.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

FILED

M.O. 2014/13 26 June, 2014

OIL AND GAS ACT

Pursuant to paragraph 17(1)(b) of the Oil and Gas Act, the Minister of Energy, Mines and Resources orders as follows

1. Section 2 of the enacting provisions in Ministerial Order 2010/06 is repealed.
2. The attached Order to Amend the Withdrawal from Disposition of Certain Yukon Oil and Gas Lands (Whitefish Wetlands) Order (M.O. 2010/06) is made.

Dated at Whitehorse, Yukon this 18 day of June, 2014.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

ARRÊTÉ MINISTÉRIELS

DÉPOSÉ

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2014/12 26 juin 2014

LOISUR LE PÉTROLE ET LE GAZ

Conformément à l'alinéa 17(1)b) de la Loi sur le pétrole et le gaz, le ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources arrête ce qui suit :

1. L'article 2 des dispositions édictées à l'Arrêté ministériel 2010/08 est abrogé.
2. Est établi l'Arrêté modifiant l'Arrêté déclarant inaliénables des terres pétrolières et gazières du Yukon (région du lac Summit et de la rivière Bell) (A.M. 2010/08) paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 18 juin 2014.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

DÉPOSÉ

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2014/13 26 juin 2014

LOISUR LE PÉTROLE ET LE GAZ

Conformément à l'alinéa 17(1)b) de la Loi sur le pétrole et le gaz, le ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources arrête ce qui suit :

1. L'article 2 des dispositions édictées à l'Arrêté ministériel 2010/06 est abrogé.
2. Est établi l'Arrêté modifiant l'Arrêté déclarant inaliénables des terres pétrolières et gazières du Yukon (terres humides de Whitefish) (A.M. 2010/06) paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 18 juin 2014.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

The Yukon Gazette is published on the 15th day of each month. All notices intended for publication must reach the office of the Queen's Printer not later than 12 noon on the second working day of that month. The cost to the public for publishing any notice is \$20.00 plus GST, and must be paid in advance. Subscription rates are as follows:

Annual subscription to Parts I and II,
excluding index \$65.00
Single issues, Parts I and II \$6.00
Consolidating annual index
to the 31st day of July \$12.00

(Add 5% GST to all rates)

In Part I, Corporate certificates and notices are published in the Yukon Gazette in the language in which they are issued.

La Gazette du Yukon est publiée le 15^{ème} jour de chaque mois. Tous les avis destinés à être publiés doivent parvenir au bureau de l'Imprimeur de la Reine avant midi chaque deuxième jour ouvrable du mois. Le coût de publication d'un avis est 20,000\$ (TPS en sus) et doit être payé à l'avance. Les prix pour un abonnement sont les suivants:

L'abonnement annuel aux Parties I et II,
excluant l'index 65,00\$
Un fascicule, Parties I et II 6,00\$
Index annuel compilé
au 31 juillet 12,00\$

(Veuillez ajouter 5% de TPS à tous les prix)

Les certificats et les avis concernant les sociétés diffusés dans la Partie I de la Gazette du Yukon sont publiés dans la langue d'origine de ces textes.

ISSN 0715-2213

